

PERSBERICHT 18-12-2015

ROEMEENSE RECHTBANK ONTMANTELT EUROPEES BURGERSCHAP

Ondergetekende Drs. G. Landman beëdigd en gediplomeerd vertaler Hongaars is in 2012 naar het Hongaarstalig dorp Tordaszentlászó (*Roemeens : Savadisla*) verhuisd en niet naar het dichtbij gelegen Cluj-Napoca. De reden hiervoor was dat de etnische samenstelling van Tordaszentlászó voor meer dan 50 % uit Hongaren bestaat, hetgeen impliceert dat deze gemeente in overeenstemming met de Roemeense grondwet verplicht is om Hongaarstalige taalfaciliteiten aan te bieden.

Met diepe verontwaardiging heb ik vastgesteld, dat de plaatselijke autoriteiten de Roemeense wetten niet naleven en ik heb gepoogd om de autoriteiten uit te leggen welke grondwettelijke verplichtingen ze hebben. Uit eigen kosten heb ik tweetalige stempels ([Burgemeester](#), [Gemeenteraad](#)) en borden ([politie](#)) laten maken en ik heb veel inspanningen verricht om de autoriteiten te bewegen om zich aan de Roemeense wet te houden. Mijn inspanningen werden echter afgedaan als een ongewenste inmenging.

Nadat ik had vastgesteld, dat de autoriteiten van Tordaszentlászó zich niet aan de wet houden heb ik besloten om de Roemeense taal te leren, om zodoende de mogelijkheid te hebben om deel te kunnen nemen aan het politieke, economische en sociale leven van de gemeente en om zodoende mijn Europese burgerrechten en plichten te kunnen gebruiken.

Daarom heb ik de autoriteiten verzocht om mij een gratis Roemeense taal cursus aan te bieden. Aangezien zij zich niet aan artikel 120 van de

Roemeense grondwet houden, hetgeen Hongaarse communicatie verplicht, dienen zij mij een cursus aan te bieden. Aangezien ik een meertalig persoon ben en buiten de Nederlandse taal Hongaars, Engels Duits en Frans spreek en Latijn gehad ben ik in staat om de Roemeense taal te leren.

Omdat de autoriteiten mijn verzoek niet hadden beantwoord heb ik mij tot de rechtbank van Turda gewend met het verzoek om een gratis taalcursus Roemeens aan te bieden. **De gemeente Tordaszentlászó verdedigde zich met het argument dat Europese Burgers niet dezelfde rechten hebben als Roemeense staatsburgers. Dit terwijl het volgens [Europese jurisprudentie](#) juist een schending van het recht van vrij verkeer van personen is om onderscheid te maken op nationaliteit van Europese Burgers.**

Op 12 november heeft de rechtbank van Turda in haar vonnis ([522/328/2015](#)) besloten om mijn aanvraag af te wijzen en heeft zodoende nagelaten om de rechteloosheid die er in Tordaszentlászó heerst te veroordelen. **Mijn recht om als Europees burger dezelfde rechten te kunnen genieten als een Roemeens staatsburger is dus geschonden.** Ik zal hiertegen in beroep gaan bij de rechtbank van de provincie Cluj.

Voor meer informatie over deze zaak kunt u contact opnemen met het e-mail op: [info @ tordaszentlaszlo.eu](mailto:info@tordaszentlaszlo.eu) Meer informatie staat op de volgende pagina. <http://www.tordaszentlaszlo.eu>

Met Vriendelijke Groet

Drs G. Landman Beëdigd Tolk / Vertaler Hongaars / Lid NGTV

Amstelveen